Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 90 (1972)

Heft: 265

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich.

Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern 🔗 (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 30.50, faibjättrlich Fr. 18.50, Ausland Fr. 40.- jährlich - Inserate: Publicitas AG - Tarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) pro mm Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne 🔗 (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 30 fr. 50, fan. semestre 18 fr. 50, étranger 40 fr. par an - Insertions: Publicitas SA - Tarif: 28 cts (étranger 33 cts) le mm

Nº 265 - 10, 11, 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio. Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Requête à fin d'extension de la convention collective de travail pour l'industrie de la plâtrerie et peinture dans le Jura bernois.

Perana Beteiligungs- und Verwaltungs-GmbH, 7002 Chur.

HBS Anlage- und Beteiligungs-Gesellschaft mbH, Glarus.

Febrero AG in Liquidation, Zürich.

Distilor SA en liquidation, Carouge-Genève.

Fourrures Fred Greiner «A la Zibeline SA» en liquidation, Genève.

Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). -- Banque nationale suisse (situa tion). -- Banca nazionale svizzera (situazione).

Darlehen der Schweiz an die IDA. - La Suisse accorde un prêt à l'IDA.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce - Registre di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Vaud, Wallis, Neuohâtel, Genève.

17. Oktober 1972. Intron Ingenieur-Unternehmung AG, in Niederhasli, Adresse: Sandrainstrasse 11. Aktlengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 28, 9, 1972. Zweck: Üebernahme und Ausführung von Aufträgen zur Planung, Projektierung, Bauleitung, Erstellung, Lieferung und Üeberwachung von Anlagen und Bauten aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der industriellen Automation, einschlägige technische, industrielle und wirtschaftliche Beratung im In- und Ausland sowie Führung von Vertretungen auf diesem Gebiet; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, mit Einschluss von Immobilien geschäften Grundkapital: Fr. 51 000, worauf Fr. 20 400, liberiert; 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich, VR. (Verwaltungsrat): eines oder mehr Mitglieder, Mitglieder des VR: Jürg Frei, von Weiningen ZH, in Dübendorf, Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werner Krane, deutscher Staatsangehöriger, in Rümlang, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Oktober 1972
Lehlgh Travel Agency AG, in Zürich, Stockerstrasse 46, Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 9, 10, 1972
Zweck: Organisation von Pauschal- und Einzelreisen sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Arbeiten wie auch Betelligung an ähnlichen Organisationen. Grundkaptial: Fr. 50000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: bireflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Emil Hofmann, von Matzingen TG, in Zürich, mit Einzelunterschift,

25. Oktober 1972.

Lieferanten-Revue Verlags AG, in Zürich, Kanzleistrasse 126, Zürich 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 12. 10. 1972. Zweck: Betrieb eines Verlagsunternehmens, insbesondere die Auswertung der Nutzungsrechte für die Handelszeitung elieferanten-Revue; kann sich an anderen Unternehmungen des Inund Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten räumen einem in ihnen genannten Gründer ein Vorkaufsrecht in Fällen von Aktienübertragungen ein. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): mindestens 3 Mitglieder. Mitglieder 68 VR: Hans Gehrig, von Degersheim, in Oberrieden, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Ernst U. Hofmann, von Winterthur, in Steinmaur, Delegierter des VR und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Verena D. Isler-Hofmann, von Wangen ZH, in Zürich, Mitglied des VR ohne Unterschrift.

31. Oktober 1972. Betriebsberatung
Aquimex AG, in Zürich 2, Beethovenstrasse 43 (c/o Dr. Hans
Münch), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum:
SOLIS Apparates SOLIS S.A.) (Fabricae d'Apparecis SOLIS S.A.)
Edbicae de Apparates SOLIS S.A.) (Fabricae d'Apparecis SOLIS S.A.)
Edbicae de Apparates SOLIS S.A.) (SOLIS - Apparatus Manufactories Lid.), in Zürich 6
SA.) (SOLIS - Apparatus Manufactories Lid.), in Zürich 6
SHAB Nr. 144 vom 22.6.1972, S. 1643), Fabrikation und Vertrieb
werben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000, Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an

Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis drei Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Hans Münch, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

l. November. 1972.
AG für Erholungszentren, in Buchs (SHAB Nr. 223 vom 22.9, 1972, S. 2471). Statuten am 18. 10. 1972 geändert. Die Firma wird nun auch in französischer und italienischer Sprache geführt, lautend: SA pour Centres de R freatien, bzw. SpA per Centri di Ricreazione. Neuer Sitz: Zürid h. Adresse: Badenerstrasse 82. Zürich 9. Rudolf Kälin aus dem W. Veewahungsraft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ruth Vetter ist nun einziges Mitglied SVR und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Der Geschäftsführer Lüthje führt die Vornamen Volker Ernst.

1. November 1972. Unternehmensberatung usw.
E.M. Partners AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung).
Adresse: Bellerivestrasse 211, Zürich 8. Statutendatum: 30. 10. 1972.
Zweck: Ubernahme von Vertre angen und Agenturen, Dienstleistungen, insbesondere Unternehmens- und Marketingberatung, Bücherrevision, Auswertung von gewerblichen Schutzrechten und Vermögensverwaltung; kann Grundstlicke erwerben. Grundkapitat.
Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR: Dr. Jürg Schmid, von Zürich und Hedingen, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

1. November 1972. Revisions und Treuhandgeschäfte.

Moore, Stephens & Co. AC, in Zürich 7, Sempacherstrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 20. 10. 1972. Zweck: Besorgung aller Geschäfte des Revisions und Treuhandwesens, insbesondere Verwaltung von Gesellschaften und Liegenschaften sowie Beratung in Steuersachen und Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art; ist berechigt, sich an Unternehmungen der gleichen und verwandter Branchen im In- und Ausland zu beteiligen; kann Grundeigentum erwerben. Grundkapitäl: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 100%. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines bis fülf Miglieder. Präsident oder einziges Mitglied des VR sind einzelzeichnungsberechtigt. Einziges Mitglied des VR: Albert Rees, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

1. November 1972.

**Technand & Verwitting AS, in Düben dorf, Adresse: Stabigase 3, Aktiengsselschip & Anumitagung), Santunandamin: 20. 10. 1972. Zweck: Besorgung allot Geschäfte des Treuhandwesens und Vermögensverwaltung; kann anh an anderen Gesellschaften irgendwelcher Art beteiligen, Liegenschaften im In- und Ausland kaufen, verwalten und verkaufen. Grundkapital; Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mittellungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Max Affolter-Schreiber, von Zuchwil, in Volketswil, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Theresia Affolter geb. Schreiber, von Zuchwil, in Volketswil, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift.

1. November 1972. Waren aller Art usw.

1. November 1972. Waren aller Art usw.
Stamit AG, in Z ü r ic h, Gertrudstrasse 24, Zürich 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 6. 10. 1972. Zweck: Produkte der Baubranche und verwandte Produkte sowie Waren aller Art zu kaufen, zu vertreiben und zu verkaufen, Patente, Lizenzen sowie technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu übertragen. Grundkapital: Fr. 6000, voll liberiert, 60 Inhaberaktien zu je Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Willy Städeli, von Bassersdorf, in Opfikon, Präsident; Luciano Michelon, italienischer Staatsangehöriger, in Opfikon, und Eugen Städeli, von Bassersdorf, in Wangen b. Dübendorf, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. November 1972. Patente usw.

Arbella AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1960, S. 3113). Die Generalversammlung vom 6. 10. 1972 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Verwertung von Patenten und die Uebernahme von Vertretungen der technischen Branche. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Sie kann gleichartige oder andere Unternehmungen gründen, übernehmen, führen oder sich an solchen aktiv oder still-beteiligen. Durch Annullierung von 50 Aktien zu Fr. 1000, ist das Grundkapital im Sinne von Art. 735 OR auf Fr. 5000, zerfallend in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, herabgesetzt worden. Es ist voll liberiert.

1. November 1972.
Maschinen-Export und Finanz AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 91 vom 19. 4. 1972, S. 985), Export von Maschinen aller Art, im besonderen von Werkzeugmaschinen usw. Dr. Hans Krüsi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Josef Helg sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Ernst Ehrler, von Muotathal, in Küsacht ZH, und Peter Gisler, von Flaach, in Zürich. Die Prokuristin Lisa Berger-Buchter hat infolge Wiederverehelichung den Familienhamen Widmer und die Bürgerrechte von Zürich und Hausen AG efhalten.

1. November 1972. Photographische und elektronische Artikel.
Logetronles AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1972,
S. 2441), Fabrikation von und Handel mit photographischen und
elektronischen Artikeln. Isaak Weinberger ist nicht mehr Delegierter
des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Vizepräsident desselben; er führt
nicht mehr Einzelunterschrift; sondern nun Kollektivunterschrift zu
zweien. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien:
Richard Vogel und Antoine Edmond Noverraz; ihre Prokuren sind
erloschen.

1. November 1972. Liegenschaften usw.
Beleass A.-G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 51 vom Z. 3. 1967, S. 759),
Ankanf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw. Leon
Reiss ist ans dem VR (Verwaltungrant) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Bernhard Schaub, von Zürich und Ormalingen, in
Küsnacht ZH. Neue Adresse: Talstrasse 11 in Zürich 1 (bei Dr. Bernhard Schaub).

1. November 1972. Hig Handels-, Industrie- und Gewerbe-Treuhand AG, in Zürich 5 (SFIAB Nr. 88 vom 17. 4. 1969, S. 847), Durchführung aller in den Tätigkeitsbereich eines Treuhandunternehmens fallenden Arbeiten usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Erich Schärer, von Egg ZH, in Herrliberg.

1. November 1972.

Real-Generalbauunternehmung AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1970, S. 531). Fritz Reutimann, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat) ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Josef Räschle, von Untereggen, in Herrliberg.

1. November 1972.

Bank und Finanz-Institut AG., Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1972, S. 307), mit Hauptsitz in Bern. Georges E. Vuichard, Direktor, wohnt man in Bern.

1. November 1972. Immobilien.

«Zurdoma» Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 256 vom 2.11.1971, S. 2659). Kauf, Verkauf und Verwertung von Liegenschaften usw. Max Gloor ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Max Ronner, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

1. November 1972.

Schweizenscher Bankverein, Geschäftssitz (Zweigniederlassung) in Zürich 1:(SBAB Nr. 78 vom 4.4. 1972, S. 839), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Die Unterschriften von Dr. Robert Käppeli, A. Walter Gattiker, Paul Feurer und Alfred Matter sowie die Prokura von Karl Pfenninger sind effisiehen. Dr. Samuel Schweizer führt seine Köllektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident des VR (Verwaltungsrat), sondern nurmehr 18 Mitglied desselben. Neu führen Köllektivunterschrift zu zweien: Prof. Dr. Max Staehelin, von Basel, in Binningen, Präsident des VR; Dr. F. Emanuel Iselin, von und in Basel, I. Vizepräsident des VR; Dr. Karl Obrecht, von Küttigkofen und Grenchen, in Küttigkofen, 2. Vizepräsident des VR, und Henry Huguenin, von und in Collonge-Bellerive, Generaldirektor. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftssitz Zürich: Räto Cavelti, von und in Zürich, und Georg Gredig, von Zürich und Tschappina, in Thalwil.

1. November 1972.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Dietikon (SHAB Nr. 101 vom 1.5.1972, S. 1104), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Die Unterschriften von Dr. Robert Käppeli, A. Walter Gattiker und Paul Feurer sind erloschen. Dr. Samuel Schweizer führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident des VR. (Verwältungsrat), sondern nurmehr als Mitglied desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien. Prof. Dr. Max Staehelin, von Basel, in Binningen, Präsident des VR; Dr. F. Emmanuel Iselin, von und in Basel, 1. Vizepräsident des VR; Dr. Karl Obrecht, von Küttigkofen und Grenchen, in Küttigkofen, 2. Vizepräsident des VR, und Henry Huguenin, von und in Collonge-Bellerive, Generaldirektor.

1. November 1972.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Küsnacht (SHAB Nr. 101 vom 1.5.1972, S. 1104), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Die Unterschriften von Dr. Robert Käppeli, A. Walter Gattiker und Paul Feurer sind erloschen. Dr. Samuel Schweizer führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident des VR (Verwältungsrat), sondern nurmehr als Mitglied desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien. Prof. Dr. Max Stachelin, von Basel, in Binningen, Präsident des VR; Dr. F. Emmanuel Iselin, von und in Basel, 1. Vizepräsident des VR; 2. Vizepräsident des VR, und Henry Huguenin, von und in Collonge-Bellerive, Generaldirektor.

1. November 1972.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Dübendorf (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1972, S. 1104), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftsitz in Basel. Die Unterschriften von Dr. Robert Käppeli, A. Walter Gattiker und Paul Feurrer sind erloschen. Dr. Samuel Schweizer führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident des VR (Verwaltungsrad), söndern nummehr als Mitglied desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Prof. Dr. Max Staehelin, von Basel, in Binningen, Präsident des VR; Dr. F. Emmanuel Iselin, von und in Basel, 1. Vizepräsident des VR; Dr. Karl Obrecht, von Küttigkofen und Grenchen, in Küttigkofen, 2. Vizepräsident des VR, und Henry Huguenin, von und in Collonge-Bellerive, Generaldirektor.

1. November 1972. Schwetzerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Wetzikon (SHAB Nr. 101 vom 1.5. 1972, S. 1104), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssiz in Basel. Die Unterschriften von Dr. Robert Käppeli, A. Walter Gattiker und Paul Feurer sind erloschen. Dr. Samuel Schweizer führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident des VR (Verwaltungsrat), sondern nunmehr als Mitglied desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Prof. Dr. Max Staehelin, von Basel und Binningen, Präsident des VR; Dr. F. Emmanuel Iselin, von und in Basel, 1. Vizepräsident des VR; Dr. Karl Obrecht, von Küttigkofen und Grenchen, in Küttigkofen, 2. Vizepräsident des VR, und Dr. Henry Huguenin, von und in Collonge-Bellerive, Generaldirektor.

1. November 1972.

1. November 1972.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Winterthur 1 (SHAB Nr. 101 vom 1.5. 1972, S. 1104). Aktiengesellschaft mit Gesellschaftsitz in Basel. Die Unterschriften von Dr. Robert Käppeli, A. Walter Gattiker und Paul Feurer sind erloschen. Dr. Samuel Schweizer führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident des VR (Verwaltungsrad), sondern nurmehr als Mitglied desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Prof. Dr. Max Stachelin, von Basel, in Binningen, Präsident des VR, Dr. F. Emmanuel Iselin, von und in Basel, 1. Vizepräsident des VR, Z. Vizepräsident des VR, und Henry Huguenin, von und in Collonge-Bellerive, Generaldirektor.

1. November 1972.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Uster (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1972, S. 1104), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftstizt in Basel. Die Unterschriften von Dr. Robert Käppeli, A. Walter Gattiker und Paul Feurer sind erloschen. Dr. Samuel Schweizer führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident des VR (Verwaltungsrat), sondern nurmehr als Mitglied desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Prof. Dr. Max Stachelin, von Basel, in Binningen, Präsident des VR; Dr. F. Emmanuel Iselin, von und in Basel, 1. Vizepräsident des VR; Dr. Karl Obrecht, von Küttigkofen und Grenchen, in Küttigkofen, 2. Vizepräsident des VR, und Henry Huguenin, von und in Collonge-Bellerive, Generaldirektor.

November 1972.
 Eduard Höchli, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 212 vom 11.9.1970, S. 2061), Handel mit und Reparatur von Pneus. Neue Fassung der Firma: Pneu-Höchli.

November 1972. Waren aller Art.
 Walter Tuggener, in Zürich (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1969, S. 2746). Handel mit Waren aller Art. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

November 1972. Veloreparaturen.
 Otto Kipfer, in Zürich (SHAB Nr. 72 vom 26.3. 1956, S. 794),
 Handel mit Velos und Betrieb einer Veloreparaturwerkstätte. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Verkaufs des Geschäftes

November 1972

November 1972.
 Werner Leibold, Generalnuternehmung, in Lindau (SHAB Nr. 297 vom 19.12. 1969, S. 2915). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe

1. November 1972. Produkte aller Art.

Renold (Schweiz) GmbH, in Zürich 5 (SHAB Nr. 103 vom
3.5. 1972, S. 1129), Handel auf dem schweizerischen Markt mit Produkten aller Art der Renold-Gruppe, Manchester usw. Diese Statuten

wurden am 25. 10. 1972 geändert. Neuer Sitz: Dübendorf.

Adresse: Ringstrasse 16.

1. November 1972. Konditorei, Bäckerei, Tea-Room.
H. Kern und S. Alfare, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB
Nr. 10 vom 16. 1. 1964, S. 127), Betrieb einer Konditorei und Bäckerei sowie eines Tea-Rooms. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und
Passiven sind an die neue Einzelfirma eHans Kern, Conditorei, Bäkkerei und Tea-Room», in Zürich, übergegangen.

1. November 1972.

Hans, Kern, Conditoret, Bäckeret und Tea Röom, in Zürich,
Schaffhauserstrasse 125, Einzelfirma (Neueintragung) Inhaber:
Hans Kern, von Zürich, in Zürich 6: Har Aktiven und Pässiveri der
bisherigen Kollektivgesellschaft «H. Kern und S. Alfares übernomen. Betrieb einer Konditorei und Bäckerei sowie eines Tea-Rooms.

1. November 1972. Rechts-, Handels- und Finanzgeschäfte.
Compero AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1970, S. 2479), Rechts-, Handels- und Finanzgeschäfte aller Art usw. Siegfried Grüning ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Bern - Berne - Berna

November 1972. Milchverarbeitung.
 H. P. Galli, in Lünisberg, Gemeinde Ursenbach. Inhaber der Firma ist Hans-Peter Galli, von Eggiwil, in Ursenbach. Mllchverar-beitung. Lünisberg.

31. Oktober 1972. Restaurant. Restaurant «Zur frohen Aussicht», Gertrud Zimmermann, in Zolli-kofen. Inhaberin der Firma ist Gertrud Zimmermann, von Buch-holterberg, in Zollikofen. Betrieb des Restaurants «Zur frohen Aussicht». Grabenstrasse 4.

November 1972. Wirtschaft.
Andreas Arbeiter, in Bern, Metzgerei (SHAB Nr. 243 vom 19. 10. 1959, S. 2858). Neue Geschäftsnatur: Führung der Wirtschaftsbetriebe Marzilibad.

November 1972. Transporte.
 Helnz Grossenbacher, in Bern. Inhaber der Firma ist Heinz Grossenbacher, von Winterthur und Flaach, in Bern. Gütertransporte.
 Waldmannstrasse 25.

Waldmannstrasse 25.

1. November 1972. Beteiligungen.

Element Holding, in Bern, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, insbesondere auf dem Gebiet der Fabrikation von Bauelementen usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1971, S. 2064). In der Generalversammlung vom 25. Oktober 1972 wurde das Grundkapital von Fr. 3 000 000 auf Fr. 4 500 000 erhöht durch Ausgabe von 15 000 Namenaktien zu Fr. 100. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 4 500 000, eingeteilt in 45 000 Namenaktien zu Fr. 100. Der Verwaltungsrat besteht jetzt aus 1 bis 7 Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

November 1972. Restaurant.
 Ella Merki-Bollinger, in Biel, Betrieb des Restaurants Seefels (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1964, S. 3075). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

1. November 1972.

Diamantschleiferei Vögeli & Wirz, Aktiengesellschaft (Taillerie de Diamants Vögeli & Wirz, Société anonyme) (Diamonds Scutting Vögeli & Wirz, Limited), in Biel (SIHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1972, S. 2217). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Oktober 1972 wurden die bisherigen Gesellschaftstatuten aufgehoben und durch neue ersetzt. Die englische Fassung der Firmabezichnung lautet nun: Diamond Cutting Vögeli & Wirz, Limited. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Diamantschleiferei und der Handel mit Roh-, Schmuck- und Industriediamanten Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

31. Oktober 1972

Hans Hauser, Autogarage und Reparaturwerkstätte, (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1948, S. 2750). Die Firma v Geschäftsüberganges gelöscht.

November 1972. Traktoren, mechanische Werkstätte. Karl Felser, in Vinelz. Inhaber ist Karl Felser, von Nidau, in Vinelz. Traktorenvertretung, mechanische Werkstätte. Im Dorf.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

31. Oktober 1972. Kolonialwaren. W. Liechtl, in Wimmis, Handet mit Kolonialwaren, Mercerie (SHAB Nr. 23) vom 28. 1. 1955, S. 279). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

31. Oktober 1972. Transporte.
Werner Moser, in Erlenbach i. S. Inhaber der Firma ist Werner
Otto Moser, von Biglen BE, in Erlenbach i. S., Sachen-Transporte.

Ringolangen.
31. Oktober 1972. Bäckerei, Futtermittel.
Christian Haldemann, bisher in Reutigen, Bäckerei, Konditorei, Futtermittel (SHAB Nr. 287 vom 9.12. 1964, S. 3691). Die Firma hat ihren Sitz nach Nie der stock en verlegt, wo der Inhaber nun auch wohnt. Geschäftslokal: Reindli.

31. Oktober 1972.

P. Moser-Sonderegger, in Reutigen. Inhaber der Firma ist Hanspeter Moser, von Arni BE, in Reutigen. Bäckerei und Lebensmittelhandlung. Vordorf.

Luzern - Lucerne - Lucerna

27. Oktober 1972. Industrie-Reinigungen.
Alaclean AG, in Luz er n. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Oktober 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Uebernahme von Reinigungsaufträgen aller Art, insbesondere im Bereich der chemischen Industrie-Heizkessel-Reinigung sowie die Ausführung von Montagen und Installationen. Beteiligung an anderen Unternehmungen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Willy Futterknecht, von Ermatingen TG, in Luzern. Adresse: Furrengasse 2 (bei Treuhandgesellschaft Luzern AG).
30. Oktober 1972.

rengasse 2 (bei Treuhandgesellschaft Luzern AG).

30. Oktober 1972.

Recn Bau-AG, in Luzern (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1972, S. 2383). An der Generalversammlung vom 26. Oktober 1972 wurde die Volleinzahlung des Grundkapitals festgestellt. Gleichzeitig wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 60 000 durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 600 auf Fr. 90 000 erhöht. Die neu emittierten Aktien wurden durch Bareinzahlung voll liberiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 90 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 600. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Hans Niederberger, von Wolfenschiessen NW, in Hergiswil NW. Er führt Einzelunterschrift.

31. Oktober 1972. Gestelle usw

terschrift.

31. Oktober 1972. Gestelle usw.
Beka-Lundha AG, in Luzern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Oktober 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck. Merkadi sindt Fabrikation von Göstellehi und ähnlichen Produkten, insbesondere Betrieb von Beka-und Lundiaerzeugnissen. Beteiligung an ähnlichen Gesellschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 150 00e, ingeteilt in 150. Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern, höchstens aber fünf. Präsident ist Ernst Kynel, von Zürich, in Meilen; Mitglied Herbert Blaser, von Trubschachen, in Kriens, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Frankenstrasse 2 (bei Bächmann & Co. Sachwalterbüro).

Schwyz - Schwytz - Svitte

31. Oktober 1972. Tankstelle. Paul Schäfer, in Lauerz, Betrieb einer Tankstelle (SHAB Nr. 165 vom 19, 7. 1971, S. 1786). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

30. Oktober 1972. Schutzrechte usw:

30. Oktober 1972. Schutzrechte usw:
Falkag Sarnen A.G., in Sarnen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. Oktober 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Förderung und Vermittlung von Dienstleistungen, Nutzung und Verwertung von Schutzrechten, die betriebswirtschaftliche, finanzielle und steuerliche Beratung von Unternehmungen, den Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen und Wertschriften aller Art, von Liegenschaften, Patenten und Lizenzen sowie Vermittlung von Handelsgeschäften im In- und Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Obwaldner Amtsblatt und soweit vorgeschrieben, im SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die letztbekannte Adresse. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat is zurzeit Peter Gemperti, von Degersheim SG, in Sarnen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: c/o Peter Gemperli, Hostattstrasse 3.

30. Oktober 1972. Schutzrechte.

heim SG, in Safnen. Er führt Einzeinnterschrift. Geschäftsdomizil: c/o Peter Gemperil, Hostatistrasse 3.

30. Oktober 1972. Schutzrechte.

Artesasso A.G., in Sarne n. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. Oktober 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Förderung und Vermittlung von Dienstleistungen, Nutzung und Verwertung von Schutzrechten, die betriebswirtschaftliche, finanzielle und steuerliche Beratung von Unternehmungen, den Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen und Wetschriften aller Art, von Liegenschaften, Patenten und Lizenzen sowie Vermittung von Handelsgeschäften im In- und Ausland. Das Grundkapita beträgt hier die Schaften von Schutzenschaften zu Grundkapital beträgt bei Schaften im In- und Ausland. Das Grundkapital beträgt bei Schaften im In- und Ausland. Das Grundkapital beträgt bei Schaften im In- und Eindaungen und Einladungen soweit vorgeschrieben, im SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen and ein Aktionäre erfolgen durch Brief an die letztbekannte Adresse. Der Verwallungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwallungsrat ist zurzeit Peter Gemperli, von Degersheim SG, in Sarnen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizili e/o Peter Gemperli, Hostatistrasse 3.

Glarus - Glaris - Glarona

30. Oktober 1972. Beteiligungen.
Decca Holding Limited (Decca Holding Aktiengesellschaft) (Decca Holding Société Anonyme), in Glarus. Mit Statuten vom 17. Oktober 1972 und öffentlicher Urkunde vom 30. Oktober 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Gründung

von und Beteiligung an Firmen, deren Zweck hauptsächlich oder nebensächlich in der Herstellung und/oder Verwertung von Tonund/oder Bildträgern sowie im Erwerb, Verwaltung und Verwertung von immateriellen Güterrechten sowie in der Leitung administrativer und/oder technischer Beratungsdienste liegt. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 6 Mitgliedern. Es sind dies: Edward Roberts Lewis, britischer Staatsangehöriger, in London (England), als Präsident; Moritz A. Rosengarten, von Egg ZH, in Zürich, als Vizepräsident, und Dr. Veit Wyler, von Endingen AG, in Zürich, als Mitglied; sie zeichnen einzeln. Rechtsdomizil: Dr. jur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

31. Oktober 1972. Stahlrohrmöbel. SKS Metallbau Aktiengesellschaft Schwanden, in Schwanden; Fabrikation und Handel von Stahlrohrmöbeln usw. (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1971, S. 824). An der Generalversammlung vom 9. März 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publika-tionspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung.

tionsplitchtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung.
31. Oktober 1972.

Bettina-Wolle AG, Zweigniederlassung, in Glarus, Finanzierung und. Bertieb von Woll- und andern Textil-Spezialgeschäften usw. (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1971, S. 2746); Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Aarau. Die Kollektivunterschrift von Elsbeth Schindler geborene Abderhalden, Gerantin, ist erloschen. Kollektivyrokura beschränkt auf die Zweigniederlässung Glarus wurde erteilt an Ursula Oberholzer, von Goldingen SG, in Eschenbach SG.

1. November 1972. Texsana Chemische Spezial Kleider-Reinigung, Alice van Hassel-Rutz, in Glarus (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1966, S. 1202). Die Ein-zelprokura von Antonius van Hassel-Rutz ist erloschen.

Zug - Zong - Zngo

Berichtigung.
Propinvest Inter AG, in Zug (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1972, Seite 2557). Die richtige französische und englische Fassung der Firma lautet: Propinvest Inter Ltd.).

Beteilieungen.

lautet: Propinvest Inter S.A. (Propinvest Inter Ltd.).

11. Oktober 1972. Beteiligungen.
Almfonds GmbH, in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Wertschriften usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1972, S. 130). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 29. September 1972 wurde das Stammkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 1000 000 erhöht durch Heraufsetzung der Stammeinlage von Dr. Maximilian Graf von Spee, von Fr. 600 000 auf Fr. 1000 000. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

12. Oktober 1972.

12. Oktober 1972.
Installationen AG, in Steinhausen, Betrieb eines Installationsgeschäftes für Heizung, Lüftung und Sanitär usw. (SHAB Nr. 222 vom 21. 9. 1972, S. 2462). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. September 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 100, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 100. 27. Oktober 1972. Maschinen: Anlagen

beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 100. 27. Oktober 1972. Maschinen, Anlagen. Inter Berner SA. (Inter' Berner Ldd.), in Zu g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Oktober 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengestellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von Maschinentund Anlagen, finsbesoridete ach dem Gebiete der Euftbebandlung, Die, Gesellschaft ist, befügtig, Grundstücke zu erwerben. Das Aktienkapital beträgt. Fr. 50000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft, ist das SHAB. Mittellungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Der Verwaltungstat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Willy Müller, von Boswil AG, in Küsnacht ZH. Domisül: Posistrasse 22 c/o Dr. Marco Moser).

nacht ZH. Domizil: Poststrasse 22 c/o Dr. Marco Moser).

31. Oktober 1972.

Trian Holding A.G., in Zu g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Oktober 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften auf eigene und Rechnung Dritter, Uebernahme von Kommissions- und Treuhandfätigkeiten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Giangiorgio Spiess, von Laufen-Uhwiesen, in Lugano, Präsident, und Remo Hediger, von Reinach AG, in Steinhausen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinam AG).

31. Oktober 1972.

Partipa-Holding AG, in Zug, Beteiligung an bestehenden oder zu gründenden Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1964, S. 2886/87). Dr. Heinz Friedrich Wyss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

31. Oktober 1972. Beteiligungen.

Mainden A.G., in Zu g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten
vom 25. Oktober 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften,
Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Aktien in- und ausländischer
Gesellschaften auf eigene und Rechnung Dritter, Uebernahme von
Kommissions- und Treuhandtätigkeiten. Das Aktienkapital beträgt
Fr. 30 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind
Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das
SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Giangiorgio Spiess, von Laufen-Uhwiesen, in Lugano, Präsident, und Remo Hediger, von Reinach AG, in Steinhausen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinam AG).

30 octobre 1972. Immeubles, constructions métalliques, installations frigorifiques, etc.

Cardinaux S.A., à C hâtel-St-Denis, société anonyme, acha d'immeubles, entreprise de constructions métalliques, etc. (FOSC du 27.3.1963, N° 72, p. 892). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 octobre 1972, la société a complété son but social en adjoignant le montage d'installations frigorifiques et l'exécution de travaux d'isolation et le montage d'installations électriques et de commandes électroniques.

10 octobre 1972.

Société de construction immobilière S.A. Fribourg, à Fribourg (FOSC du 26.9.1968, № 226, p. 2080). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 octobre 1972, la société a porté son capital social de fr. 60 000 à fr. 100 000 par l'émission de 40 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est de fr. 100 000, entièrement libérée, divisé en 100 actions de fr. 1000 0 chacune, nominatives.

Waadt - Vaud - Vaud

30 octobre 1972. Menuiserie.

A. Stöckli et fils, à Oron-la-Ville, menuiserie et charpente, société en nom collectif (FOSC du 20.1.1969, p. 240). La société est dissoute depuis le 30 juin 1972. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Jean-Pierre Stöckli, à Oron-la-Ville, ci-après inscrit.

30 octobre 1972. Menuiserie.

J. P. Stöckli, à Oron-la-Ville. Titulaire: Jean-Pierre Stöckli, d'Oron-la-Ville et Guggisberg, à Oron-la-Ville. La maison a repris depuis le 30 juin 1972 l'actif et le passif de la société en nom collectif «A. Stöckli et fils», à Oron-la-Ville, radiée. Menuiserie et char-

31 octobre 1972.

Société coopérative culturelle du Jorat, à Mézières (FOSC du 11.3.1971., p. 576). Se sont retirés du conseil d'administration: André Barras, Eliane Matter et Philippe Rey, dont les signatures sont éteintes. Ils sont remplacés par: Alain Mack, de Vevey, à Mézières; Jean-Pierre Livet, de Cressier, à Montpreveyres, et Pierre Gisling, de Gossau ZH et Moudon, à Lausanne. La société reste engagée par la signature collective à deux des membres du conseil. signature collective à deux des membres du conseil.

Bureau de Paverne

30 octobre 1972. Restaurant. Lucienne Chantems, à Payern e. La titulaire est Lucienne Chautems née Chautems, femme autorisée de Roger, de Champvent, à Payerne. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Au Carmenna», Rue de Lausanne 58.

30 octobre 1972. Station-service.

M. Schefterberg, à Seigneux (FOSC du 14.9.1972, p. 2511), exploitation d'une station-service. Par prononcé du 17 octobre 1972, le président du Tribunal du district de Payerne a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau d'Yverdon

27 octobre 1972. Disques. C. Paccaud et J.-C. Steiner, à Yverdon. Claude Paccaud, de Prévonloup, à Yverdon, et Jean-Claude Steiner, de Belmont-sur-Lausanne et Mühlethurnen, à Froideville, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1st octobre 1972. Commerce de disques et d'appareils se rapportant à la musique. Rue de la Maison Rouge 7.

30 octobre 1972. Alimentation. Marcel Bornand-Lassueur, à Yverdon, commerce d'alimentation générale (FOSC du 27. 10. 1970, p. 4230). Cette raison est radiée par suite de cessation de commece.

Wallis - Valais - Vallese

31. Oktober 1972.

31. Oktober 1972. Société Anonyme de Produits en Ciment, Finges (Aktiengesellschaft Zementwaren, Ffyn), in Sallgesch (SHAB Nr. 63 vom 17:3. 1969). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Oktober 1972 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert und das Grünklapital von Pr. 300 000 erhöht aufr Pr. 590 000 derch Ausgabe vom 230 auf den Ansmen lautenden Aktient zu Pr. 1000. Berhöhtingsbetrag vön Pr. 290 000 ist völl feinbesklic Das Gröndükepital beträgt nun Pr. 590 000, zerlegt in 550 auf den Namen lautende Aktien zu Pr. 1000; es ist voll löreriert durch Sacheinlagen im Werte von Pr. 80 000 sowie durch Einzahlungen im Betrage von Pr. 470 000.

31. Oktober 1972. Hartwaren. Küderli AG Visp, in Visp, Aktiengesellschaft, Handel mit Hartwa-ren (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1971), Der Sekretär Peter Walker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die-jenige des Michael Walker, Geschäftsführer, sind erloschen. Sekretär des Verwaltungsrates ist nun das bisherige Mitglied Reinhard Dällen-bach; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de St-Maurice

30 octobre 1972. Epicerie. Walpen Michel, à Bagnes, épicerie (FOSC du 15. 1. 1962, p. 138). Le titulaire étant décédé, la raison est radiée.

30 octobre 1972. Epicerie.
Pierre Besse, à B a g n e s, épicerie (FOSC du 28.7.1964, p. 2323).
Radiation par suite de cessation de commerce.

30 octobre 1972. Transports.

Marcel Gorret, à Martigny, transports (FOSC du 22.4.1949, p. 1065). Le titulaire est décédé et l'inscription radiée.

30 octobre 1972. Café-restaurant. Georges Berclaz, à Monthey, café-restaurant (FOSC du 7.4.1965, p. 1095). Radiation par suite de cessation de commerce.

31 octobre 1972. Hôtel. G. Eberlé, à Martigny, hôtel-café-restaurant «Hôtel du Rhône» (FOSC du 14. 1966, p. 1188). Activité actuelle: hôtel garni sous la même enseigne.

31 octobre 1972. Epicerie.

J. Besse, à Bagnes, hôtel-café-restaurant (FOSC du 2.11.1961, p. 3177). Activité actuelle: épicerie; adresse actuelle: Verbier, rue de la Piscine.

31 octobre 1972. Restaurant. Thérèse Bircher, à B a g n e s, café-restaurant (FOSC du 26. 3. 1964, p. 976). La maison étant dispensée de l'inscription au sens de l'article 54 de l'ORC, elle est radiée.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

30 octobre 1972. Bar à café. Violette Emery, à Colombier, exploitation du bar à café «Tip-Top» (FOSC du 15.3.1971, N° 61, p. 607). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 octobre 1972. Bar à café. Edmée Santerel, à Colombier. Le chef de la maison est Edmée Jeanne Sauterel née Piccand, de Fribourg et Noréaz, à Colombier, épouse dôment autorisée de Jean Daniel. Exploitation du bar à café «Tip-Top». Rue du Château 14.

31 octobre 1972. Hôtel, etc.

Anne-Marie Charrière et Freddy Niederhauser, à Peseux.

Anne-Marie Charrière, de Genève, à Peseux, et Freddy Niederhauser, de Wyssachen BE, à Peseux, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 25 août 1972.

Exploitation de l'hôtel-restaurant-bar des XIII Cantons. Grand'rue Nº 27.

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

30 octobre 1972. Débardage forestier. Georges-Aimé Fallet, à D o m b r e s s o n, service de débardage forestier (FOSC du 8. 11. 1962, № 262, p. 3218). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

30 octobre 1972.

Garage du Centre H. Schaerer, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un garage et atelier de réparations (FOSC du 1.12.1949, N° 282). Nouvelle raison de confimerce: H. Schaerer. Nouvel objet: achat et vente d'automobiles. Nouvelle adresse: rue de la Serre 34.

30 octobre 1972. James Grenacher, junior, Garage du Centre, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est James Grenacher, de Saint-Blaise, à Neuchâtel. Commerce de pneumatiques et accessoires pour voltures, station-service. Rue de la Serre 28.

Bureau de Neuchâtel

17 octobre 1972. Travaux publics.

Madliger et Challandes Ing. S.A., à N e u c h â t e l, entreprise de travaux publics et de génie civil, etc. (FOSC du 23.7.1971, N° 169, p. 1834). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 septembre 1972, la sociét à porté son capital social de fr. 600 000 à fr. 1000 000 par l'émission de 400 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Le capital de fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions de fr. 1000 chacune, est entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points, non soumis à publication. Jean-Louis Grau, de Ried FR, à Neuchâtel, et Walter Lutz, de Zurich, à Hauterive, ont été nommés fondés de pouvoirs avec signature collective avec un administrateur.

voirs avec signature collective avec un administrateur. 30 octobre 1972. Manfred Gebert Préfabrication, Management and Licensing S.A. (Manfred Gebert Fertigban, Management and Licensing AG), à Ne u c h ât let [FOSC du 15.3.1971, Nº 61, p. 607). Les administrateurs Edward Böhringer et Căcilia Böhringer-Escher ont démissionné et ne font plus partie du conseil d'administration. Leur signature est radiée. Otto Binding et son épouse Ursula Binding tous deux de Zurich, à Saint-Blaise ont été nommés vice-président et secrétaire. La société continue d'être engagée par la signature collective à deux du président, avec le vice-président, ou la secrétaire. Le bureau de la société est transféré à l'Etude Jacques Ribaux, Promenade-Noire 6.

30 octobre 1972. Télétaxis, Mme M.R. Debély, à Neuch âtel (FOSC du 14.9. 1967, № 215, p. 3058). La raison est radiée par suite de cessation de com-

31 octobre 1972. Maçonnerie.

Hugo Marchetti, à Saint-Blaise, entreprise de maçonnerei

(FOSC du 30.11.1954, No 280, p. 3057). La raison est radiée par

suite du titulaire est cessation de commerce.

31 octobre 1972. Machines, etc.

Jean-Pierre Muller, à Saint-Blaise, fabrication et vente de machines et objets spéciaux (FOSC du 14.12.1967, Nº 293, p. 4112). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Genf - Genève - Ginevra

Rectifications.

Jean-Pierre Fahrni, à Genève, hôtel, snack-bar et restaurant (FOSC du 26.5.1971, p. 1282). L'adresse du restaurant à l'enseigne d'L'Cottlichpates est 8 (et non 10), rue Voltaire.

RAIFAC SI., à Genève, société alongmé (FOSC du 6.10.1972, p. 2596). Procuration collective à deux à été conférée à Carlo Fossati (et non Fessati).

Faupel & Cie, à Genève, produits agricoles, société en commandite (FOSC du 11. 10. 1972, p. 2638). Adresse: 41, rue (et non chemin) de la Synagogue.

Société en nom collectif Costa, Maulini & Cie, à Genève, achat, vente, construction, location et gérance d'immeubles (FOSC du 12. 10. 1972, p. 2652). Adresse: 8, chemin Rieu (et non Rion).

Alphonse Ventui, à Genève, café-restaurant (FOSC du 16.10. 1972, p. 2683). La raison de commerce est Alphonse Venturi.

27 octobre 1972. Café. X. Jenni, à G en ève, café (FOSC du 6.9.1962, p. 2553). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 octobre 1972. Ed. Olmo, à Genève, atelier de confection pour dames, en faillite (FOSC du 8.7.1971, p. 1692). La procédure de faillite ayant été clô-turée, l'inscription est radiée d'office.

27 octobre 1972. Café. L. Berthelier, à Carouge. Chef de la maison: Lucien Berthelier, de et à Carouge. Café à l'enseigne «Café du Collège». 31, rue Jacques-Dalphin.

27 octobre 1972. Agence matrimoniale. «Eros» S. Guibert, à Genève, agence matrimoniale (FOSC du 15. 9. 1972, p. 2418). Nouvelle adresse: 18, place Cornavin.

27 octobre 1972.
Boulangerie J. et R.-M. Soltret, au Grand-Saconnex, société en nom collectif (FOSC du 12.11.1971, p. 2748). Nouveau siège: Genève. 20, boulevard de la Cluse.

27 octobre 1972. Galerie Stebler, à Genève. Chef de la maison: Otto-Paul Stebler, de Busswil bei Büren BE, à Genève. Commerce de tableaux et d'ob-jets d'art. 18, rue Lefort.

27 octobre 1972. Stebler-Sport, à Veyrier, commerce d'articles de sport (FOSC du 30.3.1972, p. 824). Adresse: 95, route du Pas-de-l'Echelle.

37. octobre 1972. Décoration.

Bernard Strüby, à Genève, décoration d'intérieurs (FOSC du 30. 11. 1971, p. 2894). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 5 septembre 1972.

27 octobre 1972. Horlogerie.

Clande Theurillat, à Genève, atelier d'habillements d'horlogerie (FOSC du 11. 1. 1972, p. 78). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 3 octobre 1972.

27 octobre 1972. Denrées coloniales.

Demaurex & Cle SA, succursale de Genève, denrées coloniales en gros, etc. (FOSC du 20. 2. 1969, p. 400). Les pouvoirs d'Ernest Demaurex sont radiés. L'administrateur Ernest Matthey, nommé président, continue à signer collectivement à deux.

president, confine à signer consecuvement à deux.

27 octobre 1972. Décoration.

La Boutique de l'Arve, à Carouge, articles destinés à la décoration intérieure, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 4.9. 1972, p. 2325). La procédure de faillite été suspendue faute d'actif puis clôturée. La société est radiée d'office.

27 octobre 1972.
Cinéma Le Star SA, à G en è ve, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 4. 9. 1972, p. 2325). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif puis clôturée. La société est radiée d'office.

27 octobre 1972.

Sealandair Investment Services SA, à G e n.è v e, services d'investissements, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 10. 8. 1972, p. 2121). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif puis clôturée. La société est radiée d'office.

27 octobre 1972. SI la Voltelène D, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 4. 1962, p. 1019). Les biens de la société ont été repris par l'Etat de Genève. La société est dissoute sans liquidation et radiée conformé-ment à l'art. 751 CO.

27 octobre 1972.

Banque Romande, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 10. 1972, p. 2558). La procuration de Bernard Zeller est radiée.

27 octobre 1972. Produits pharmaceutiques. Biphar SA, à G e n è ve, produits et spécialités pharmaceutiques. Biphar SA, à G e n è ve, produits et spécialités pharmaceutiques, etc. (FOSC du 20.1.1971, p. 149). Nouvelle adresse: 4, rue de l'Athénée, chez Raymond Perrot, avocat.

27 octobre 1972. Participations.

Brepac SA, à G en ève, acquisition de participation à l'étranger, etc.

(FOSC du 27. 12. 1968, p. 2797). Capital porté de fr. 50 000 à

fr. 200 000 par l'émission de 150 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 200 000, entièrement

versé, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le

18 octobre 1972.

27 octobre 1972. Bateaux.

Cannamedatian SA, à Genève, commerce de bateaux et navires (FOSC du 4.1.1971, p. 4). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 29 septembre 1972.

27 octobre 1972.

Fournitures industrielles et Service pneus automobiles, FISPA, à Genève, société anonyme (FOSC du 10.8.1972, p. 2121). Nouvelle raison de commerce: FISPA SA, Fournitures industrielles et Service pneus automobiles. Statuts modifiés le 16 octobre 1972.

Service pneus automobiles. Statuts modifies le 16 octobre 1972.

27 octobre 1972.

Société ponr l'exploitation d'Immenbles Urbains, lettre B
Société pour l'exploitation d'Immenbles Urbains, lettre C, à
G e n è v e, société anonyme (FOSC du 16. 6. 1969, p. 1387). André
Wanner et Walter Stäbler ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Paul Barbier, de Genève, à
Presinge, président, et Jean-Pierre Kupferschmied, de Collex-Bossy, à
Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle
adresse: 26, rue du Mont-Blanc, chez Société Privée de Gérance.

27 octobre 1972.

Minkatur SA, à Genève, représentation de sociétés minières, etc. (FOSC du 22.11.1971, p. 2825). Max Keist n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Mathier, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

reste seu administrateur et signe desormais individuellement.

27 octobre 1972. Immeubles.

SI Mogeonne, à G e nè v e, société anonyme (FOSC du 14.7.1972, p. 1866). Fernand Ribordy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gabrielle Isaacson, de Zurich, à Rolle VD, est administratrice unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 12, rue du Mont-de-Sion, chez Gabrielle Isaacson.

27 octobre 1972.

Opimin, Société anonyme d'opérations immobilières et industrielles, à Caro ug e (FOSC du 10. 2. 1969, p. 321). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 20 juillet 1972.

27 octobre 1972.

27 octobre 1972.

Société de Placements Privés SA (Private Investments Company Inc.), à Ge n'è ve (FOSC du 29, 3, 1971; p. 735). Pierre Yvés Düvillard n'est plus administrateurs, ses pouveirs sont radiés. Georges Rigader, de Veve y D, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 4, rue Petitot.

ture individuelle, Nouvelle adresse; 4, rue Petitot.

27 octobre 1972. Pierres précieuses.
Richab SA; à Thône ex, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 octobre 1972. But: importation, exportation, achat, vente et taille pierres précieuses. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, d'ivisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Bruno Wyss, de Büron LU, à Thônex, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 144, rue de Genève, chez Bruno Wyss.

27 octobre 1972. SA de Gérance, de Courtage et de Change «Sogerco», à Genève (FOSC du 17.10.1961, p.3013). Nouvelle adresse: 5, place de la Fusterie.

30 octobre 1972. Café. Mme Anita Jaquenond, à Genève, café (FOSC du 24.11.1966, p. 3724). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Raymond Reinhard et Andrée Yersin, à Presinge, café, société en nom collectif (FOSC du 15. 2. 1971, p. 363). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

30 octobre 1972.

«Au Cadre Doré» Max Wili, à Genève, fabrication de cadres et glaces, etc. (FOSC du 19.9.1969, p. 2166. L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Au Cadre Doré» Max et Marie-Thérèse Wili, à Genève.

Will, a Geneve.

30 octobre 1972.

«Au Cadre Doré» Max et Marie-Thérèse Wili, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 30 octobre 1972. Associés: les époux Max et Marie-Thérèse Wili, tous deux de Lucerne, à Genève. Fabrication, vente et représentation de cadres et glaces; restauration d'objets dorés; achat et vente de tableaux. 6, boulevard du Pont-d'Arve. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Au cadre Doré» Max Wili, à Genève.

30 octobre 1972. «Télé-restaurant» André Curchod, à Genève (FOSC du 16. 10. 1972, p. 2683). La maison exploite en outre le café-restaurant à l'enseigne «Auberge des Grottes», 12, rue des Grottes.

30 octobre 1972. Chauffage, etc. «Cavic» Marc Dn Pasquier, au Grand-Saconnex. Chef de la maison: Marc Du Pasquier, de Neuchâtel, à Gy. Entreprise de chauffage, climatisation et ventilation. 2, chemin de Tavernay.

30 octobre 1972. Café-restaurant.
Roger Lauper, à Carouge. Chef de la maison: Roger Lauper, de Seedorf BE, à Carouge. Café-restaurant à l'enseigne «Café des Epinettes». 30, route des Acacias.

30 octobre 1972. Banque. Lombard, Odier et Cle, à G e n è v e, banque, société en nom collectif (FOSC du 31.1.1972, p. 266). La procuration de Georges Dustour est radiée.

30 octobre 1972.

«Nettoyage Select» A. Lunardi, au Grand-Saconnex. Chef de la maison: Angelo Lunardi, d'Italie, au Grand-Saconnex. Entreprise de nettoyage du bâtiment, ponçage et imprégnation de parquets. 3, chemin de Tavernay.

30 octobre 1972. Bijoux, etc. «Silvermaj», Nägeli & Escurriola, à Genève, commerce de bijoux en argent, etc., société en nom collectif (FOSC du 26.9.1972, p. 2501). L'associé Armand Nägeli n'exerce plus la signature sociale. L'associé Ramon Escurriola signe désormais individuellement.

30 octobre 1972.

30 octobre 1972.

«Service Express Offset» George et Simone Roesner, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 30 octobre 1972. Associés: George Roesner, des USA, au Grand-Saconnex, et Simone Roesner, de Genève, au Grand-Saconnex. Exécution de tous travaux d'imprimerie, notamment de reproduction et de multicopie par offset. 8, rue Winkelried.

a'O octobre 1972. Laverie.

«Nettoyage Select» Rossello, à Genève (FOSC du 20.11.1967, p. 3827). Nouvelle raison de commerce: Vanda Rossello. Nouveau siège: Chêne-Bougeries. 6, chemin du Vieux-Chêne. Objet modifié: laverie automatique à l'enseigne «Salon-lavoir des 3 Chênes».

30 octobre 1972. Mise à disposition du personnel.

Cepel SA, succursale de Genève, mise à disposition du personnel.

cepel SA, succursale de Genève, mise à disposition du personnel à temps partiel, etc. (FOSC du 31. 8. 1970, p. 1969). Les pouvoirs d'André Corthésy, ainsi que la procuration de Paul-Frédéric Henchoz, sont radiés. Les administrateurs Emile Filliettaz, de Gimel VD, à Lausanne, président, et Roger Delley, de Delley FR, à Meyrin, signent collectivement à deux.

30 octobre 1972. Comptoir Bancaire et Financier SA, su ccursale de Genève (FOSC du 13. 10. 1971, p. 2494). Georges Vuichard, directeur de la société, est maintenant domicilié à Berne.

société, est maintenant domicilié à Berne.
30 octobre 1972. Machines, fonderie, etc.
Sulzer Frères, société anonyme, su c cu r s a l e de G e n è v e (FOSC du 2. 8. 1972, p. 2047). Nouvelle rédaction du but social: exploitation de fabriques de machines et de fonderies, de branches de l'industrie métallurgique, de la construction d'appareils et de l'électrotechnique, ainsi que du bâtiment et de l'installation. La société peut participer à d'autres entreprises ou les financier, fonder ou acquérir des entreprises de même nature ou apparentées.

30 octobre 1972. Participations financières etc.

ses de meme nature ou apparennees.
30 octobre 1972. Participations financières, etc.
Avalam SA, à G e n è v e, participations financières, etc. (FOSC du
11. 4. 1962, p. 1089). Pierre Oederlin n'est plus administrateur; ses
pouvoirs sont radiés. Jean-Paul Buensod, jusqu'ici président, reste
seul administrateur et continue à signer individuellement.

seul administrateur et continue a signer individuellement.

30 octobre 1972. Gemmes, perles.

Gemstar SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 octobre 1972. But: commerce, importation, taille et transformation de gemmes et perles de toute nature. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Maurice Gouy, de Genève, à Thônex, président, et Jorge Ruiz, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 15, boulevard des Philosophes, chez Maurice Gouy.

ment. Adresse: 15, foulevard des Piniosophes, chez maurice Gouy.

30 octobre 1972. Domaine de l'électronique, etc.

La Grolla SA, à G e n è v e, recherches dans le domaine de l'électronique, etc. (FOSC du 16. 11. 1966, p. 3631). La société est dissoute.

Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale La Grolla SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Roland Charpilloz, président, avec signature individuelle. Les pouvoirs des administrateurs René Roset, secrétaire, et Mario Stevenin, sont radiés.

30 octobre 1972

30 octobre 1972. Krediethank (Sulsse) SA, à Genève (FOSC du 6.10.1972, p. 2596). Signature collective à deux (a) a été conférée à John-Louis Crawshaw, de Grande-Bretagne, à Thônex, sous-directeur.

Crawshaw, de Grande-Bretagne, à Thônex, sous-directeur.

30 octobre 1972.

Soclété Générale d'Orient, à Genève, opérations financières, etc., soclété anonyme (FOSG du 1.7.1968), p. 1427). La société est dissoute. Par conséquent, effeciet en liquidation sous la raison sociale Société Générale d'Orient, en liquidation. Liquidateurs: les administrateurs Hector-Léon-Marie Racq, président; Madeleine Wiedmer, secrétaire, et Marcelle Venden; lesquels signent collectivement à trois.

30 octobre 1972. Fonds de placement.

Sofis SA, à Genève, fonds de placement (FOSC du 16.9.1969, p. 2133). Adresse: 114, rue du Rhône.

30 octobre 1972.

Société de Techniques Appliquées SA, à Genève, toutes transactions commerciales, etc. (FOSC du 31. 8. 1971, p. 2145). Nouvelle adresse: 5, chemin Malombré.

adresse: 3, chemin Malomore.

30 octobre 1972.

Union Foncière Suisse, à Genève, opérations financières, etc., société anonyme (FOSC du 2.7.1968, p. 1436). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation. Liquidation soial a raison sociale Union Foncière Suisse, en liquidation. Liquidateurs: les administrateurs Hector-Léon-Marie Racq, président; Madeleine Wiedmer, secrétaire, et Marcelle Vender, avec signature collective à trois.

secretaire, et Marcelle Vender, avec signature collective à trois. 30 octobre 1972. Immeubles. Pit SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 octobre 1972. But: achat, vente, échange, location et exploitation d'immeubles à l'étranger, notamment à destination touristique. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'uno ude plusieurs membres: William Jaeggli, de Genève, à Versoix, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 6, rue Bonivard, chez William Jaeggli.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 30 000.-, lautend auf Werner Burri-Obrist, Bözen AG, als Schuldner eingetragen im 1. Rang auf der Liegenschaft Sektion I, Parzelle 1760 des Grundbuchs Basel-Stadt, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 23. Oktober 1972 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 13. November 1973, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (11328)

4000 Basel, den 7. November 1972 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der folgenden Werttitel:

- Couponsbogen mit Coupons Nrn. 24 und ff. nebst Talon zum Stammanteil Nr. 223515 der Schweizerischen Volksbank;
- b) Titelmäntel zu den Stammanteilen Nrn. 259187/88, 259988, 340433, 346776, 368749, 368783 und 392195 der Schweizerischen Volksbank, von nom. je Fr. 500.-;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf die-sen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1115²)

3011 Bern, den 3. November 1972

Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

(11358)

7180 Disentis, den 10. November 1972

Kreisamt Disentis: Teofil Schmid

Eine 5%-Obligation von Fr. 1000.— Jungfraubahngesellschaft, 1965, I. Hyp., Nr. 614, versehen mit Jahrescoupons per 15. April 1971 und ff, des Roger Reber, Siedlungsweg 25, 3000 Bern.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert sechs Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst dieses Wertpapier als kraftlos erklärt wird. (1133⁸)

3800 Interlaken, den 7. November 1972

Der Gerichtspräsident I:

Es werden vermisst die drei Sparhefte:

Nr. 28546 Sparkasse der March, Lachen, per Fr. 2000.-, Nr. 241182 Kantonalbank Schwyz, Lachen, per Fr. 1600.-, Nr. 301406 Bank vom Linthgebiet, Lachen, per Fr. 8186.25

im Eigentum der Agnes Knobel, Schättihof, Altendorf,

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, die vermissten Sparhefte innert 6 Monaten ab dieser Publikation beim Bezirksgerichtspräsidium March vorzuweisen, ansonst definitive Kraftloserklärung erfolgt. (1116²)

8853 Lachen, den 23. Oktober 1972

Bezirksgericht March

Es werden vermisst:

Fr. 400.- Verschreibung, datiert 18. Januar 1861, haftend auf GB 169 Altendorf, der Martina Knobel, Engelhof, Altendorf;

Fr. 2500.- Schuldbrief, datiert 5. Januar 1942, haftend auf GB 176 Wägital, des Melchior Dobler-Mächler, Rossweid, Innerthal;

Fr. 730.- Kaufschuldbrief, datiert 8. Februar 1886, haftend auf GB 334 Wangen, der Wwe. K. Oberlin-Steiner, Mariahöfli, Wangen;

Fr. 2000. - Schuldbrief, datiert 26. Juni 1899, haftend auf GB 12 Schübelbach, des Erhard Ruoss-Betschart, Buttikon;

belbach, des Erhard Ruoss-Betschart, Buttikon; Fr. 400. – Schuldbrief, datiert 16. Mai 1870, haftend auf GB 159 Rei-chenburg, des Ant. Spörri, nunmehr Joh. Thürig-Kistler. Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, die vermissten Schuldtitel in-nert Jahresfrist ab dieser Publikation beim Bezirksgerichtspräsidium March vorzuweisen, ansonst definitive Kraftloserklärung erfolgt. (11349)

8853 Lachen, den 8. November 1972

Das Bezirksgericht March

Der unbekannte Inhaber des vermissten

Schuldbriefes von Fr. 4000.— vom 1. August 1934, Beleg I/6045, auf dem Heimwesen des Ernst Wälti-Batschelet, geb. 1924, Landwirt, von imd in Hermrigen, Gründbuchblätter von Hermrigen Nrn. 210, 204, 208, 211, 213, 375, von Merzligen Nrn. 199, 234, und von Bühl Nrn. 221 und von Gühl Nrn. 221 und von Gühl Nrn. 221 und von Gühl Sich Sich Wälti-Zesiger als Gläubiger eingetragen ist,

wird hiermit aufgefordert, diesen Titel binnen Jahresfrist, vom Datum der ersten Veröffentlichung im SHAB an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen

Der Gerichtspräsident I: M. Stebler

Par ordonnance du 7 novembre 1972, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler le manteau d'action Villars Hol-

En conséquence sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée.

1700 Fribourg, le 7 novembre 1972

p.o. le greffier du Tribunal: Plancherel

Le président du Tribunal civil du district de Grandson, à vous, le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 5500.—, second rang avec profit des cases libres, insérite au registre foncier du district de Grandson sous no 71 640, le 21 février 1956, souscrite par Ernest Banderet, quand vivait domicillé à Concise, décédé le 9 avril 1972, sommation vous est faite de produire ce titre dans un délai échéant le 15 novembre 1973 au greffe du Tribunal du district de Grandson, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

1422 Grandson, le 24 octobre 1972

Le président: V. Grignoli

Le président du Tribunal civil du district de Grandson, à vous, le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 20 000.—, inscrite le 28 novembre 1963 au registre foncier du district de Grandson sous no 83 833, souscrite par Nelly Favre, née Jacot, épouse de Paul, domiciliée à Yverdon, sommation vous est faite de produire ce titre dans un délai échéant le 15 novembre 1973 au greffe du Tribunal du district de Grandson, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (98²)

1422 Grandson, le 24 octobre 1972

Le président: V. Grignoli

Le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire de fr. 12 000.—, intérêt 3 ½%, du 1et avril 1950, no 81271 du registre foncier de Nyon, grevant en troisième rang l'immeuble sis au lieu dit Les Chenevières de Cottens, commune de Begnins, parcelle no 109, d'une superficie de 202 a. 08 ca, est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 15 novembre 1973.

1260 Nyon, le 3 novembre 1972

Le président du Tribunal du district de Nyon:

Inhaberschuldbrief 2. Ranges über Fr. 18 000.-, datiert vom 10. Mai 1969, lastend auf Grundbuch Breil/Brigels, Parzelle Nr. 767, Plan 12, Gläubiger: Herr Erich Schmid, Feriendorf, 9405 Wienacht. Se orgeht hiermit die Aufforderung, den vorgenannten Titel innert 1 Jahr der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt Altre pubblicazioni legali

Requête

à fin d'extension de la convention collective de travail pour l'industrie de la plâtrerie et peinture dans le Jura bernois

(Art. 9 de la loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail.)

Les associations contractantes ont demandé que le Conseil-exécutif du canton de Berne étende plusieurs dispositions de la convention susmentionnée conclue entre elles le 7 novembre 1968.

La requête a été publiée dans la Feuille officielle du Jura bernois no 85 du 28 octobre 1972.

Toute opposition à cette requête doit être écrite, motivée et adressée à l'autorité soussignée dans les 20 jours à dater de la présente publication.

(A 586)

Direction de l'économie publique du canton de Berne

Perana Beteiligungs- und Verwaltungs-GmbH, 7002 Chur

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Perana Beteiligungs- und Verwaltungs-GmbH, 7002 Chur, vom 8, November 1972 hat beschlossen, das Stammkapital von Fr. 525 000.– um Fr. 425 000.– auf Fr. 100 000.– herabzusetzen.

Gemäss Art. 733 OR wird hiermit den Gläubigern bekanntgegeben, dass ie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung an gerechnet ihre Forderungen dem Geschäftsführer RA Dr. A. W. von Arx, Freiestrasse 76, Postfach 102, 8030 Zürich, zu melden haben. (A 5893)

7000 Chur, den 8. November 1972

Die Geschäftsführung der Perana Beteiligungs- und Verwaltungs-GmbH

HBS Anlage- und Beteiligungs-Gesellschaft mbH,

Kapitalherabsetzung gemäss OR 788 bzw. 732ff

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschafterversammlung der HBS Anlage- und BeteiligungsGesellschaft mbH, Glarus, vom 8. November 1972, hat beschlossen, das
Stammkapital von Fr. 2000 000 durch Rückzahlung von Fr. 1425 000
auf die Stammeinlage von Fr. 1500 000 und durch Rückzahlung von
Fr. 475 000 auf die Stammeinlage von Fr. 500 000 herabzusetzen auf
Fr. 100 000 und die Statuten entsprechend zu ändern. Den Gläubigern
wird hierdurch bekannt gegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der
dritten Bekanntmachung im Schwelzbrischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter schriftlicher Anmeldung ihrer Forderungen bei Notar
Dr. Emanuel Grüninger in Basel, St. Alban-Vorstadt 14, Befriedigung
oder Sicherstellung verlangen können.

(A 5878)

8750 Glarus, den 8. November 1972

Die Geschäftsführung

Febrero AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Zufolge der am 7. November 1972 beschlossenen Auflösung obiger Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung, vom 11. November 1972, beim Liquidator, Dr. Werner Romang, Rechtsanwalt, Talacker 42, 8001 Zürich, anzumelden. (A 585*)

8001 Zürich, den 7. November 1972

Distilor SA en liquidation, Carouge-Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Distilor SA, à Genève, est entrée en liquidation et ne subsiste plus que sous la raison sociale Distilor SA, en liquidation.

sous la raison sociaie Distinct SA, en Inquiation.

Les créanciers de cette société et tous ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans un délai échéant le 22 décembre 1972, leurs créances ou revendications au liquidateur René Moreillon, 10, chemin de Pinchat à Carouge-Genève, et à remetrre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs de la société en liquidation sont invités à s'annoncer dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens de la société en liquidation, en qualité de créanciers gagistes, ou à quelque titre que ce soit, sont invités à le mettre à disposition du liquidateur, dans le délai fixé pour les productions, tous (A 5883) droits réservés.

1227 Carouge-Genève, le 8 novembre 1972

Le liquidateur

Fourrures Fred Greiner «A la Zibeline SA» en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 3 novembre 1972 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Solution et foince in agriculture de la societa de la celle-ci sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, Monsieur Walter Enz, p.a. Cofisa Comptabilités et Fiscalité SA, rue de la Rôtisserie 2, 1204 Genève, d'ici au 10 décembre 1972. A 5842)

1200 Genève, le 6 novembre 1972

Le liquidateur

Bilan au 30 septembre 1972 des membres de l'Union des Banques Cantonales Suisses

| ~ |
|---|
| 2 |
| - |
| |
| ď |
| ₽ |
| 7 |
| ä |
| 0 |
| = |
| = |
| .2 |
| - |
| _ |
| Ð |
| Ę |
| ္က |
| .= |
| - 1 |
| 2 |
| - |
| 9 |
| 1 |
| 묫 |
| ٠,٥ |
| () |
| (O) |
| Ü |
| 7 |
| = |
| ~ |
| ᅮ |
| e e |
| > |
| ٠. |
| S |
| ~ |
| |
| - |
| ~ |
| . 22 |
| •= |
| 20 |
| - |
| = |
| ~ |
| ٠. ١ |
| - |
| × |
| - |
| 2 |
| 8 |
| = |
| |
| <u> </u> |
| ,0 |
| 8 |
| ₽. |
| × |
| 9 |
| Š |
| |
| ø |
| 3 |
| ļ. |
| 2 |
| 12 |
| N |
| |
| |
| 2 |
| Blianz per 30. September 1972 der Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken |

| 1. 19 | 72 | | | 14° 205 — 2915 |
|-----------------------------|--|-----------------------------|--|---|
| en milliers de francs Actif | Nr. Ort No Lieu No Lieu 1 Aarau 2 Herisau 3 Bellimona 4 Bellimona 5 Son 6 Neuchitel 10 Hestal 11 Genève (C. H.) 11 Genève (C. H.) 12 Idusame (C. F.) 13 Idusame (C. F.) 14 Genève (C. H.) 15 Genève (C. H.) 16 Ben (K. B.) 17 Senen 18 Schay 19 Senen 21 Senen 22 Schaffhausen 23 Schaffhausen 23 Schaffhausen 24 Schaffhausen 25 Schaffhausen 26 Stens 27 Zurich 27 Zurich 28 Zuge | milliers de francs Passiff | Ort Lieu Lieu Aarau Herisau Herisau Romechite Laussnne (B.C.) Fichour Bara Bara Bara Genève (C.B.) Genève (C.E.) | Glarus Chur Bern (Hyp.) Bern (Hyp.) Schwyz Luzen Stans Stans Stans St. Gallen Schoftmusen Solothurn Weinfeden Altdorf Zürich Zug |
| . 18 19 en | Nicht ein Bilanz- Parahites summe | 17 en mill | Bildanz- sum are representation of the property of the propert | 232,788 2334,788 2334,788 277,788 277,788 274,873 274, |
| 16 17 | Ander Sonsfiger Attiven schaffen Attiven schaffen Attiven Sonsfiger Autres immeubles actifs 26 949 7704 6 366 7132 260 7132 716 7132 716 7132 716 7132 716 7132 716 7132 716 713 | | | |
| 14 15 | Synditate. Bank: Ligungen soldings sold | 16 | os So | 7 6 955 40 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 |
| 2 | Wert- schriften dusternde Betelite gungen gungen gungen gungen gungen gungen gungen jins per- manneles jins per- ji | 14 15 | Aprile Rapital St. | 7 000 100 100 100 100 100 100 100 100 100 |
| 11 | No. Krt. Hypothe Vorschisse karania Vorschi | 13 1 | Hypotheken auf eigenen Lieger, chaffen Lieger, chaffen Linger, chaffen Linger, chaffen Linger, chaffen Linger, | 111111111111111111111111111111111111111 |
| 10 | hises und Darlehen reis à terme fixe mothe de l'extra fixe Deckung gegeth Deckung gegeth Deckung gegeth Deckung namis part P1991 7159 11 951 18 88 619 18 870 6198 18 870 6198 18 870 6198 18 870 6198 18 870 6198 18 870 6198 18 870 6198 18 870 6198 18 870 6198 18 870 6198 18 870 6198 18 870 6198 18 870 6198 18 870 6198 18 870 6198 18 870 6198 18 870 6198 18 870 6198 18 870 6198 18 870 618 18 870 | 11 12 | Checks Transmarkers Transmarkers Unitalities At Dispositions of the Chapters et Transmarkers and Chepters et Transmarkers and Chepters and Acoustic terms 137 15 176 2570 2570 2599 2599 259 259 259 259 259 259 259 2 | , 2711 2711 2711 819 819 32 33 839 839 839 839 839 839 839 839 839 |
| | Fedit Vorsich 1177 259 The Control of the Control o | 100 G | Coliferation Property Prope | 161 00 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |
| ď | korrent Debitoren se courants debiteren se c | 7 8 | con Kassen- colliga- | 140 432 651 156 258 659 157 054 157 05 |
| v | N N N | 9 | 11 Spar- cinlagen cin | 246 697 766 697 766 697 176 699 1176 692 1176 69 |
| 4 | Mindest Wee Suttaken Hoods Managed Man | | Architoren auf Zeit auf Zeit auf Zeit auf Zeit auf Zeit auf Zeit auf zum Zeit auf zum Zeit auf zum Zeit 692 33 626 33 626 31 660 31 660 31 650 | 2,500 |
| | Banken- debitoren debitore | , £ | wungen wungen wungen Perceptifich perceptifi | 26.773 26.173 27 |
| , | Kasse, Gupons Caise, Buthaben Caise, Coupons Caise, Coupons Caise, Coupons Caise, Coupons Caise, Cai | 1 2 | Banken- Banken- Rreditoren auf Sicht auf Zeit | 5 016 1 166 1 166 |
| | nn sociale eracial - Rantonalbank gauische Kantonalbank erazial (- Rh. Kantonalbank erazial (- Rh. Kantonalbank erazial (- Rh. Kantonalbank ar dello Stato dei Vannore Ticino gue Gantonale Vindisie tois gue Cantonale Vindisie tois gue Gantonale Vindisie oli Bullanfschaftliche Kantonalbank er Kantonalbank er Kantonalbank er Kantonalbank er Kantonalbank ner Kantonalbank er Kantonalbank durfer Kantonalbank furner Kantonalbank | Passives in Tausend Franken | Firma Raison sociale Raison sociale Aargauische Kantonalbank Appenzell IK. Kantonalbank Bancu Gantonalbank Bancu Gantonale du Visik Banque Cantonale du Visik Banque Cantonale du Visik Banque Cantonale Visikonale Visikonalbank Bandur Gantonalbank Bandur Gantonalb | 14 Ginner Kantonabank 15 Graphichaef Kantonabank 16 Ginplubder Kantonabank 17 Kantonabank vol. 18 Kantonabank vol. 18 Kantonabbank vol. 18 Kantonabbank Kantonabbank 20 Nidwalder Kantonabbank 21 Obwalder Kantonabbank 22 Schafflauer Kantonabbank 23 Schafflauer Kantonabbank 24 Solohurrer Kantonabbank 25 Gillische Kantonabbank 26 Urner Kantonabbank 27 Thurganiche Kantonabbank 28 Lircher Kantonabbank 27 Zürcher Kantonabbank 28 Zürcher Kantonabbank 29 Zürcher Kantonabbank 20 Zürcher Kantonabbank 21 Zürcher Kantonabbank 22 Zürcher Kantonabbank 23 Zürcher Kantonabbank 24 Solohurren Kantonabbank 25 Zürcher Kantonabbank 26 Zürcher Kantonabbank 27 Zürcher Kantonabbank 28 Zürcher Kantonabbank 29 Zürcher Kantonabbank 20 Zürcher Kantonabbank 21 Zürcher Kantonabbank 22 Zürcher Kantonabbank 23 Zürcher Kantonabbank 24 Solohurren Kantonabbank 25 Zürcher Kantonabbank 26 Zürcher Kantonabbank 27 Zürcher Kantonabbank 28 Zürcher Kantonabbank 29 Zürcher Kantonabbank 20 Zürcher Kantonabbank 21 Zürcher Kantonabbank 22 Zürcher Kantonabbank 23 Zürcher Kantonabbank 24 Zürcher Kantonabbank 25 Zürcher Kantonabbank 26 Zürcher Kantonabbank 27 Zürche |
| | N S 1100.442.01.01.01.01.01.01.01.01.01.01.01.01.01. | . р. | ž Ž | |

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse - Banca nazionale svizzera

Ausweis vom 7. November 1972 - Situation au 7 novembre 1972

| | | Veränderungen seit |
|--|-------------------------|------------------------|
| | | dem letzten Ausweis |
| | | Changements depuis |
| | | la dernière situation |
| Aktiven | Franken / Francs | Franken / Francs |
| Goldbestand | 11 879 706 722 15 | |
| Devisen | 8 975 671 612.18 | -692 736 040.72 |
| usländische Schatzanweisungen in sFr. nlandportefeuille | 4 277 980 0 00.— | |
| - Wechsel | 73 409 482.65 | + 559 531.55 |
| Schatzanweisungen des Bundes | — , — | |
| Lombardvorschüsse | 1 229 465.45 | — 8 712 004.30 |
| Correspondenten im Inland | 37 119 657.34 | — 43 480 973.58 |
| Korrespondenten im Ausland | 26 986 321.40 | — 264 410.26 |
| Schuldverpflichtung des Bundes gemäss | | |
| Bundesbeschluss vom 15. 12. 1971 | 1 243 514 066.53 | —. — |
| Sonstige Aktiven | 74 307 545.17 | → 7 187 248.18 |
| l'otal | 26 589 924 872.87 | |
| Passiven | | |
| Eigene Gelder | 64 000 000.— | |
| Notenimlauf | 14 468 797 960.— | -267 173 705 |
| Fäglich fällige Verbindlichkeiten | | |
| - Girorechnungen von Banken, Handel | | |
| und Industrie | 5 115 290 785.58 | -731 938 077.67 |
| - übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten | 2 093 252 337.84 | +240 046 354.97 |
| Mindestguthaben von Banken auf: | | |
| - inländischen Verbindlichkeiten | 1 483 397 000 | — 66 000.— |
| - ausländischen Verbindlichkeiten | 1 114 829 000.— | → 1 204 000.— |
| Verbindlichkeiten auf Zeit | | ., |
| Sterilisierungsreskriptionen | 313 100 000 | |
| - Sonderkonti 1 | 355 370 000.— | —.— |
| Sonstige Passiven | 1 581 887 789.45 | + 8 514 282.21 |
| Total | 26 589 924 872.87 | |

(Art. 13 der Vereinbarung zwischen der Nationalbank und den Ban-ken vom 1. 9. 1969)

Offizieller Diskontosatz 38/49/6 seit 15. September 1969 Offizieller Lombardzinsfuss 48/49/6 seit 15. September 1969

Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel
a) f. Pflichtlager in Lebens- u. Futtermitteln 3¹/4 % seit 1. März 1972
b) für übrige Pflichtlager 3¹/2 % seit 1. März 1972

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 3¹/2 4 % deguis le mars 1972
b) pour autres stocks obligatoires 3¹/2 % depuis le 1^{ex} mars 1972

Actif Actif
Encaisse or
Devises
Bons du Trésor étrangers en fr. s.
Portefeuille effets sur la Suisse
— Effets de change
— Bons du Trésor de la Confédération
Avances sur nantissement
Correspondants en Suisse
Correspondants à l'étranger
Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15.12.71
Autres postes de l'actif

Passif Fonds propres
Billets en circulation Engagements à vue

Comptes de virements des banques,
du commerce et de l'industrie - autres engagements à vue

Autres postes de l'actif

Total

- autres engagements à vue
Avoirs minimaux des bauques sur:
- les engagements en Suisse
- les engagements è l'étranger
Engagements à terme
- Rescriptions de stérilisation
- Comptes spéciaux ¹
Autres postes du passif

Total

Dépassement du taux d'accroissement des crédits (Art. 13 de la Convention entre la Banque nationale et les banques du 1. 9. 1969)

Taux officiel d'escompte 33/4°/e depuis le 15 septembre 1969 Taux officiel pour avance 43/4°/e depuis le 15 septembre 1969

e biologia 7. Diseas

Darlehen der Schweiz an die IDA

Am 7. November 1972 haben der schweizerische Botschafter in Washington, F. Schnyder und J. Burke Knapp, Vizepräsident der Internationalen Entwicklungsorganisation (IDA) in Washington ein Abkommen unterzeichnet, demgemäss die Schweiz der IDA ein Darlehen von 130 Millionen Franken gewähren wird. Dieses zinslose Darlehen über 50 Jahre, mit zehnjähriger Karenzfrist, wird der IDA im Rahmen der am 22. September 1972 angelaufenen dritten Aeufnung ihrer Mittel gewährt.

Anlässlich der zweiten Aeufnung im Jahre 1967 hatte die Schweiz, die nicht Mitglied der Organisation ist, der IDA erstmals ein Darlehen von 52 Millionen Franken zu den gleichen Bedingungen gewährt.

Die IDA ist eine Filiale der Weltbank (IBRD), die den Entwicklungslän-Die IDA ist eine Filiale der Welteank (IBRD), die den Entwicklungslandern, haupstächlich aber den am wenigsten entwickelten unter ihnen finanzielle Mittel zu Worzugsbedingungen zu Verfügung stellt. Gemäss Bundesbeschluss vom 23. September 1971 wird das Darlehen, welches Gegenstand des neuen Abkommens bildet, dem durch Bundesbeschluss vom 20. September 1971 eröffneten Rahmenkredit für Finanzhilfe von 400 Millionen Franken, angerechnet.

La Suisse accorde un prêt à l'IDA

Le 7 novembre 1972, l'Ambassadeur de Suisse à Washington, M. F. Schnyder, et M. J. Burke Knapp, Vice-Président de l'Association internationale de développement (IDA), ont signé à Washington un accord aux termes duquel la Suisse accorde à l'IDA un prêt de 130 millions de francs suisses. Ce prêt sans intérêt, d'une durée de 50 ans, avec un délai de grâce de 10 ans, est accordé dars le cadre de la 3º reconstitution des fonds de l'IDA qui a pris effet le 22 séptembre 1972.

A l'occasion de la 2º reconstitution des fonds de l'IDA, en 1967, la Suisse, qui n'est pas membre de l'Association, lui avait accordé, aux mêmes conditions, un premier prêt de 52 millions de francs.

L'IDA est une filiale de la Banque mondiale (BIRD) qui fournit à des pays en voie de développement,— et notamment aux moins avancés — des capitaux à des conditions de faveur. En vertu de l'Arrêté fédéral du 23 septembre 1971, le montant du prêt faisant l'objet du nouvel accord sera prélevé sur le crédit-cadre pour l'aide financière de 400 millions de francs adopté par l'Arrêté fédéral du 20 septembre 1971.

Redaktion: Handelsabteilung des Bidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



Art. Institut Orell Füssli AG, Zürich

ZUR AUSSERORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG auf Donnerstag, 23. November 1972, 16 Uhr, am Sitz

der Gesellschaft, zum «Froschauer», Dietzingerstraße 3, Zürich 3

TRAKTANDEN

- Orientierung
 Statutenänderungen
 - a) Einführung eines neuen Art. 4, Abs. 3, zur Schaffung der statuta-
- rischen Grundlage für die Einführung von Namenaktien.
 b) Beschlußfassung über die Umwandlung der Inhaberaktien in vinkulierte Namenaktien (Art. 4 und 26).

Der Antrag für die Statutenänderungen wird ab Freitag, 10. November 1972, zur Einsicht durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, Dietzingerstraße 3, Zürich 3, aufgelegt.

Die Eintritts- und Stimmkarten für die Generalversammlung sowie der Text der beantragten Statutenfänderungen sind gegen Vorweisung der Aktien oder gegen sonst genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien bis Mittwoch, den 22. November 1972, schriftlich zu bestellen,

8022 Zürich, den 9. November 1972

Skilifte und Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Laax

Einladung zur 12. ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 25. November 1972, im Hotel Restaurant CRAP SOGN GION

Traktanden:

15.00—16.00 Uhr Feststellung der gültigen Aktienstimmen, Kontrolle der Vollmachten, Besistellung der Präsenz.

- Begrüssung durch den Präsidenten, Wahl des Protokollfuhrers und der Stimtenzähler.

 Protokoll der 11. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 1. Juli 1972.

 Orientierung und Projektgenehmigung für die Tal- und Bergstation der Luitseilbahn CRAP SOGN GION-CRAP MASEGN.
- Orientierung und Beschlussfassung über den Finanzierungsplan für die 2. Auslauetappe 1972/73.
 Orientierung über die verschiedenen Aktionen gegen unsere Ausbaupläne.
 Varia und Umfrage.

Im Anschluss an die Generalversammlung und das Nachtessen, zu welchem wir de an der Versammlung teilnehmenden Aktionäre herzlich einladen, zeigen wir Ihnen den neuen Werbefilm

LAAX . . . wo viele fahren, fährt man besser

Aktionäre, welche an der Generalversammlung nicht teilnehmen können, werden geleten, sich durch einen anderen Aktionär vertreten zu lassen; Vollmachtsformulare können beim Sekretariat der Gesellschaft be-

zogen werden. Namen-Aktionäre erhalten die Einladung, den Stimmenausweis für die Namenakten sowie die Finanz-plan-Broschüre per Post-Einschreiben am Samstag, den 11. November 1972, direkt zugestellt. Inhaber-Aktionäre können die Einladung, den Stimmenausweis sowie die Finanzplan-Broschlüre entweder gegen Vorweisung der Titel oder einer gilltigen Bankbestätigung über den Aktienbesit vom 11. bis 24. November 1972 beim Sekretariat der Gesellschaft in Laax abholen oder anfordern. Die Bankbestätigung muss das neueste Datum tragen.

Vom 4. bis 25. November 1972 können keine Aktienmutationen mehr durchgeführt werden.

Die Unterlagen für die ausserordentliche Generalversammlung können bis spänstens Samstag, den 25. November 1972, um 12.00 Uhr, abgeholt werden.

Der Stimmenausweis gilt als Eintrittskarte und Fahrausweis für die Luftseilbahn.

Laax, den 10. November 1972

Für den Verwaltungsrat der Bergbahnen CRAP SOGN GION AG, LAAX Der Präsident: W. Gurtner-Casty, Flims

Der Vizepräsident: Dr. Donat Cadruvi, Ilanz

Fahrplan Luftseilbahn für die Generalversammlung:

Talstation ab: 14.30 / 15.00 und 15.30 Uhr, Bergstation ab: Sonderfahrten nach dem gemeinsamen Nachtessen

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft

108. ordentlichen Generalversammlung

vom Freitag, 24. November 1972, 9.30 Uhr im Kongresshaus, Eingang K, Claridenstrasse, 8002 Zürich, ein

Traktanden:

- Abnahme des Geschäftsberichts und des Berichts der Kontrollstelle.
 Abnahme der Jahresrechnung.

- Abnahme der Jahresrechnung.
 Endatsungserteilung.
 Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
 Wahl von Mitgliedern des Verwaltungsrats.
 Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle.
 Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 Mio auf Fr. 111 Mio durch Ausgabe von 44 000 Inhaberaktien im Nennwert von Fr. 250 zu pari, mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1972, unter Verzicht der Aktionäre auf ihr Bezugsrecht für 4000 Aktien zugunsten der Stiftung für Personalvorsorge der Schweizerischen Rückversicherungs-Gesellschaft und ihrer Tochtergesellschaften.
 Feststellung der erfolgten Zeichnung und Liberierung sämtlicher neuen Aktien.
 Aenderung der Statuten.
 Der Bericht über das Geschäftsiahr 1971/72 mit der Erfolgsrechnung, der Bilanz, dem Antrag über die Ver-

Der Bericht über das Geschäftsjahr 1971/72 mit der Erfolgsrechnung, der Bilanz, dem Antrag über die Verwendung des Reingewinns und dem Bericht der Kontrollstelle, sowie die übrigen Anträge des Verwaltungsrats im Zusammenhang mit der vorgesehenen Kapitalerhöhung und den zur Behandlung kommenden Statutenänderungen liegen zur Einsichtnahme am Gesellschaftssitz auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Eintrittskarten können bis Mittwoch, den 22. November 1972, bei der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich, den 9. November 1972 Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft Für den Verwaltungsrat: Dr. M. E. Eisenring, Präsident

«CUPRA»

Société de Produits Chimiques SA Crissier-Renens (VD)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour vendredi 24 novembre 1972, à 15 h., au Café Vaudois, Riponne, Lausanne, avec l'ordradu jour suivant:

Le rapport de gestion avec bilan, comptes de profits et pertes et le rapport du contrôleur des comptes sont à disposition de Messieurs les actionnaires dès ce jour au siège de la société.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires sont priés de justifier de leur qualité par b dépôt de leurs titres au siège de la société ou auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, où l'eur sera remis une carte d'admission.

Renens, le 7 novembre 1972

Le conseil d'administration



union investment

33-35 Neue Mainzer Strasse, Francfort s/Main, Allemagne

Paiement des coupons au 15 novembre 1972

pour l'exercice annuel au 30 septembre 1972

UNIFONDS

Fonds de placement en valeurs allemandes

Palement du coupon No 17

DM 0.74 Dividendes et intérêts Droits de souscription réalisés et Bénéfices sur titres réalisés DM 1,56 TOTAL NET PAR PART DM 2,30

EUROPAFONDS

Fonds de placement en valeurs européennes

Paiement du coupon No 16

. DM 1,13 Dividendes et intérêts Droits de souscription réalisés et Bénéfices sur titres réalisés DM 3,37 DM 4,50 TOTAL NET PAR PART CHASI PER LIBERT CRAPS

15.00--16 10

ATLANTICEONDS IN SECTION 1 1 CONTROL OF THE PROPERTY OF THE PR

Fonds de placement en valeurs allemandes, américaines et iaponaises

Paiement du coupon No 13

DM 0,59 Dividendes et intérêts Droits de souscription réalisés et Bénéfices sur titres réalisés DM 2,91 TOTAL NET PAR PART DM 3,50

UNIRENTA

Fonds de placement en obligations allemandes et internationales

Paiement du coupon No 4

DM 3.09 Dividendes et intérêts Droits de souscription réalisés et Bénéfices sur titres réalisés DM 0,61 TOTAL NET PAR PART DM 3,70

Les coupons ci-dessus sont payables dès le 15 novembre 1972 auprès des domiciles ci-dessous, en DM ou en francs suisses au cours du jour, sur les parts souscrites jusqu'au 14 novembre 1972 à 16 h. Ces distributions ne sont sujettes à aucune retenue allemande à la source.

Ces répartitions peuvent être réinvesties jusqu'au 31 janvier 1973 en parts additionnelles avec un rabais sur le prix d'émission de 3 % pour les fonds en actions (Unifonds, Europafonds, Atlanticfonds) et de 1,5% pour Unirenta. Les porteurs domiciliés en Suisse et au Liechtenstein devront acquitter le timbre fédéral d'émission de 1,2%. Les rapports annuels au 30 septembre 1972 seront disponibles à fin novembre 1972.

Renseignements, rapports et souscriptions auprès de toutes les banques et des représentants en Suisse:

E. Gutzwiller & Cie 4002 BALE

Hentsch & Cie 1211 GENEVE

J. Vontobel & Co 8022 ZURICH

ASSA 3 10 72

Superverbier SA

Assemblée générale annuelle et ordinaire des acti-

Les actionnaires de Superverbier SA sont convoqués en

assemblée générale ordinaire annuelle qui se tiendra à Verbier, Hôtel du Catogne, samedi 25 novembre 1972, à 15 h.

L'ordre du jour est le suivant:

Lourie au jour est le suivant:

Approbation du protocole de l'assemblée ordinaire du 4 décembre 1971.

Rapport amuel 1971 et rapport intermédiaire au 31 octobre 1972 du conseil d'administration.

Présentation des comptes de la société soit bilan et compte de profits et pertes à fin 1971.

Rapport de l'organe de contrôle.

Décharge au conseil d'administration pour les comptes de l'exercice 1971.

Proposition et décision sur une mise en liquidation éventuelle de la société.

Modification des statuts quant au nombre des administrateurs.

Nominations statutaire.

Le rapport annuel du conseil d'administration et les comptes sont à disposition des intéressés dès le 15 novembre 1972, auprès de Monsieur Hermann Torello, architecte à Verbier ou de l'administration de la société, 1, route du Guercet à Martigny.

Téléski Tramelan SA, Tramelan

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

10. assemblée générale ordinaire

du Téléski Tramelan SA, à 20 h. précises, le mardi 21 novembre 1972, à l'Hôtel du Cerf, à Tramelan.

Lecture du procès-verbal de la 9º assemblée générale ordinaire des actionnaires du 30 novembre 1971.
 Rapport du président sur la dernière saison.
 Aperçu des comptes, approbation du bilan et rapport des réviseurs.
 Décharge au conseil d'administration.

Nomination des vérificateurs des comptes et d'un suppléant.

Dès ce jour, Messieurs les actionnaires ont la possibilité de prendre connaissance des comptes chez le caissier, M. Marcel Fahrny, Grand-Rue 75, Tramelan.

Au nom du conseil d'administration Le président: Laurent Boillat

Plumettaz SA, fabrique de machines, Bex-les-bains

assemblée générale ordinaire

le jeudi 23 novembre 1972, à 17 h. 15, dans les bureaux de la société, en Gribannaz, Rte de Massongex, à Bex

Rapport du conseil d'administration.

Présentation du bilan et du compte de profits et perus pour l'exercice 1971/1972.

Rapport des vérificateurs des comptes.

2. Présentation un outer.

3. Rapport des vérificateurs des comptes.

4. Approbation des comptes.

5. Décharge au conseil d'administration.

6. Nomination des vérificateurs des comptes pour l'exercice 1972/1973.

7. Divers. Messieurs les actionnaires, propriétaires d'actions au porteur, sont priés de se légitimer pour ces titres, soit par la production d'un récépisse bancaire attestant le dépôt de leurs titres en vue de la présente assemblée, soit par la production de leurs titres.

Le rapport du conseil, les comptes, le rapport des contrôleurs et les propositions du conseil sont à la dispo-sition de Messieurs les actionnaires dès le 13 novembre 1972 aux bureaux de la Société à Bex, où ils peuvent être consultés.

L'Immobilière de Porrentruy SA, Porrentruy

Paiement du dividende

L'assemblée générale des actionnaires du 26 octobre 1972 a décide, pour l'exercice 1971, la distribution d'un dividende de 5% brut, soit Fr. 50.– par action, ou

après déduction de 30% pour l'impôt anticipé. Le dividende est payable dès ce jour au siège de la société, rue Xavier-Stockmar 15, à Porrentruy, contre remise du coupon N^0 17.

Porrentruy, le 27 octobre 1972

Procse SA, Chiasso

Convocazione per il giorno 24 novembre 1972, alle ore 9.30, presso gli uffici della Manu Fidelis SA, filiale di Lugano, Via Bossi 4,

dell'assemblea generale straordinaria

per deliberare il seguente ordine del giorno:

1. Sostituzione dell'amministratore unico, dimissionario

Sostituzione ufficio di revisione.

Procse SA, Chiasso

Sonnalpine SA, St. Moritz

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per mercoledì 22 novembre 1972, alle ore 15.00, presso l'Ufficio fiduciario Armando Skory, Via Pioda 6, Lugano.

Ordine del giorno:

Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti al 31 dicembre 1971.
 Rapporto del revisore per l'esercizio 1971.
 Approvazione del bilanco e conto perdite e profitti, deliberazioni relative e scario al consiglio di ammi-

Il bilancio, il conto perdite e profitti e il rapporto di revisione sono visibili presso l'amministrazione del Società, Via Pioda 6, Lugano, a partire dall'8 novembre 1972.

St. Moritz, il 8 novembre 1972

Il consiglio di amministrazione

Nahe einer Autobahnauffahrt bauen wir den

CAMION-TERMINAL BERN

mit Geleiseanschluss

Unser Ziel ist es, mit einem grosszügigen Autobahnhof und einem leistungsfähigen, gemeinsamen Fein-Verteller-Zentrum im Raume Bern sowie störungsfreien Zufahrtsstrassen die Agglomeration Bern vom Schwerverkehr zu entlasten und im Kampf gegen die Umweltverschmutzung einen guten Beitrag zu leisten.

Das Projekt umfasst zweckgerechte Lagerhäuser mit Kühl-räumen, einen modernen Umschlagshof mit Anpassram-pen, einem Schwerkran sowie CONTAINER-Umschlagsmöglichkeiten, Büro- und Sozialtrakt mit gemeinsamer Personal-Kantine sowie einer bedeutenden Lastwagen-Reparaturwerkstätte, einem Pneu-Haus und einer Tankstelle. Büros der Zollverwaltung sind vorgesehen.

ZUR OPTIMALEN NUTZUNG DIESES PROJEKTES SU-CHEN WIR NOCH WEITERE INTERESSENTEN, DIE SICH FÜR EIN RATIONELLES LAGER-, UMSCHLAGS- UND FEIN-VERTEILERZENTRUM EINSETZEN ODER SICH IM TERMINAL EINEN PLATZ SICHERN WOLLEN (Stockwerkelgentum, Lagerraume für salsonal bedingte kurze Miet-dauer oder für längere Mietverträge) UND AN DESSEN VERWIRKLICHUNG AKTIV TEILNEHMEN WOLLEN, SEI ES ALS MITAKTIONÄR, PARTNER ODER MIETER.

Interessenten schreiben an Camion-Terminal Bern, Postfach 11, 3000 Bern 5

Elektromotoren-Center

Direkt-Import erstkl. Drehstrom/Einphasenmotoren von 1/3-150 PS mit 3000, 1500, 1000 oder 750 Min. zu äusserst günstigen Discount-Preisen ab Lager Gossau. Wiederverkäufer, Montagewerke, Mengen- oder Abschlussrabatte. 2 Jahre Werkstattgarantie, beste Referenzen von Fachleuten.

Rud, Frey Motoren-Centrale

9202 Gossau SG Tel. 071 / 85 28 33/34 - Telex Nr. 77638

In Gemeinde am Zürichsee zu vermieten

Fabrikliegenschaft

Ueber 1600 m² Fabrikationsraum sowie Büro-, Lager-, und Aufenthaltsräume, Garagen und Parkplätze. Evtl. könnten noch Wohnungen abgegeben werden.

Offerten unter Chiffre 44-303308 an Publicitas, 8021 Zürich.

SHAB-Leserkreis

- ist kaufkräftig
- Nutzen Sie diese Kaufkraft
- Inserieren Sie !

Stadtzentrum Genf

Eigentümer grosser, leerstehender Laden- und Geschäftsräumlichkeiten, an Hauptverkehrsstrasse gelegen, such Verbindung mit Unternehmen zwecks Verkauf (Vertrieb) dessen Fabrikate oder Produkte.

Interessenten wenden sich bitte unter Chiffre C 62470-18, an Publicitas, 1211 Genf 3.

Wir kaufen laufend zu Höchstpreisen

IBM-Kartenlocher

Mod: 024, 026, 029, 545

Rebuma Suter AG, Uetlibergstr. 350, 8045 Zürich, Tel. 01/33 66 36/37.

in Niedererlinsbach SO, 5500 m²

Industrieland

an der Kantonsstrasse gelegen, Kanalisations- und Wasseranschluss vorhan-

Auskunft durch Treu Pauk, Graben 10, Tel. 064/24 33:66.

Des INKASSO- und NFORMATIONBUREAU HIRT-URFER, THUN

zieht in eigene Lokelijälen und befindet sich ab befindet sich ab
10. November 1972
gegenüber dem
Kirchgemeindeheus
en der
FRUTIGENSTRASSE 23



NGER+ULRICH AG

Broschüre Eidg. Warenumsatzsteuer

Ausgabe Dezember 1971

Preis: Fr. 3.-(Porto inbegriffen) Voreinzahlung er-beten auf unser Postcheckkonto 30-520.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Gemäss Art. 582 ZGB und § 47 ff. des Dekretes vom 24. Januar 1945 betreffend die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger nachgenannter Person aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Frist beim zuständigen Regierungsstatthalteramt schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig werden auch die Schuldner aufgefordert, innerhalb der nämlichen Frist ihre Schulden bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Durch Verfügung des zuständigen Regierungsstatthalters ist über den Nachlass der nachgenannten Person die Errichtung des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Nordenson Lars Harald

des Harald und der Clara Lagercrantz, geb. 10. April 1918 in Stockholm, Bürger der USA, gewesener Ingenieur, zuletzt mit Aufenthalt in Gstaad und ohne ständigen Wohnsitz, tot aufgefunden am 28. Juli 1972 in Gstaad.

Eingabefrist bis und mit 16. Dezember 1972.

a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Saa-

nen. b) Für Guthaben des Erblassers bei Notar Walter Müller, Gstaad.

Massaverwalter: Herr Ulf K. Nordenson, Direktor, Stockholm, Bruder des Verstor-

Gstaad, den 7. November 1972

Der neue Gevafax X-10 kopiert auf normales Papier

X-10: das ist de Neueste von AGFA-GEVAERT. Trockene GEVAERT. Trockene Elektro-Fotokopie auf normales, unbe-schichtetes Briefpapier - vollautomatisch, ultrascharf, schnell und preisgünstig! X-10 ist ein echter Fortschritt auf dem Gebiet der Fotokopie.

Prüfen Sie ihn!

AGFA-GEVAERT für Kopierautomaten mit exklusiven Vorteilen

PLZ/Ort:

Treuhandstelle des Schweizer Hoteliervereins AG Bern, Luzern, Zürich

suchen qualifizierte Mitarbeiter als

Chef der Buchhaltungsabteilung

Der Aufgabenbereich besteht in der weitgehend selbständigen Betreuung von Kundenbuchhaltungen gastgewerblicher Betriebe.

Vorausgesetzt werden mehrjährige Buchhaltungspraxis und fundierte Kenntnisse des Rechnungswesens, Kontaktfreudigkeit sowie die Fähigkeit, ein kleineres Mitarbeiterteam zu führen. Branchenkenntnis ist vorteilhaft, aber nicht unbedingt erforderlich, da eine gute Einführung vorgesehen ist. Kandidaten mit Buchhalterdiplom oder Vordiplom erhalten den Vorzug.

Richten Sie bitte Ihre schriftlichen Bewerbungen unter Angabe des bevorzugten Arbeitsgebietes (Bern, Luzern oder Zürich) an die Direktion der Treuhandstelle des Schweizer Hoteliervereins AG, 18, rue de la Gare, 1820 Montreux, oder rufen Sie uns an (Tel. 021 61 45 45).

Das Depositenheft Nr. 80 154/02, ausgestellt von der Migros Bank, Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 3236.05 wird

Allfällige Inhaber dieses Depositenhef-tes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerech-net an den Schaltern der Wigros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depo-sitenheft als kraftlos erklärt und an des-sen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 6. November 1972

AGFA-GEVAERT

media 1 hr

· Migros Bank

Für Pensions- oder Fürsorgekassen für Reiseorganisationen und Institute

ist auf Frühjahr 1973 ein älteres, sehr gut erhaltenes und mit allem Inventar ausgestattetes

Hotel im Dorfkern eines bernischen Kurortes

(ca, 1300 Meter ii. M.) günstig zu ver-kaufen. Touristenklasse. Ueber 100 Betten, Gresse Garagenräume. Jede Auskunft und alle Unterlagen durch Chiffre 1901420, an Publicitas 3001 Bern.